

La dulzura y feminidad de la mujer con su beldad.

MUJER Y HOGAR

Ataca y defende principios no personas.

SEMANARIO ILUSTRADO

DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

AÑO VI — N° 78

San José, Costa Rica, Jueves 10 de Julio de 1947

SUSCRICION MENSUAL ₡ 1.00

Todas las mujeres de Cartago deben unirse para ayudar al Hospital Max Peralta

Nos dice en emocionante entrevista la distinguida dama doña Amalia de Rossi

Una religiosa me pidió ayuda para los niños enfermos, que ni siquiera tienen ropas. Es vergonzoso que tenga que pedirse a las agrupaciones femeninas de San José, lo que de sobra pueden dar las damas cartaginesas, que de seguro ignoran lo que ocurre

Cartago ha demostrado un gran espíritu de cooperación, y prueba de ello son las fastuosas procesiones y congresos eucarísticos, en gran parte organizados por las mujeres; ahora podrían encauzar sus actividades en una obra de seguro más grata a Dios que la de pura ostentación

Las esposas de los médicos del Hospital deben ser las primeras en iniciar esta campaña, para aliviar un poco las necesidades de esa institución, mientras la Junta del Hospital consigue que el gobierno pague siquiera una parte de los muchos miles que se le adeudan

Tuvimos la grata oportunidad de conversar con la distinguida dama doña Amalia de Rossi, perteneciente a varias asociaciones femeninas que calladamente laboran con constancia por el bien de los pobres, a quienes, llevan, no solamente el consuelo espiritual, sino la ayuda material en forma de ropas y alimentos, medicinas y dinero. Tanto ella como sus nobles compañeras han hecho un verdadero apostolado de la ayuda al

prójimo, cumpliendo con aquellas palabras del maestro: Amaos los unos a los otros... y Bienaventurados los misericordiosos...

La Sra. de Rossi me mostraba profundamente conmovida ante un hecho realmente doloroso: una religiosa del Hospital Max Peralta de la ciudad de Cartago, se había acercado a ella en demanda de ayuda especial para los niños enfermos del Hospital de Niños, dependiente del

primero, pues los enfermitos carecen hasta de ropas. Las necesidades por que atraviesa dicha institución son

Pasa pág. CINCO

Desde que vieron la película Gilda muchas chicas quieren imitar a Gilda, cuando menos en el peinado. Andan con la larga melena caída sobre un ojo, y si algunas se ven bastante bien, otras, particularmente las más delgadas, se ven igual a una peluca colgada de un pararrayos.

—0—

—Teniente, ¡Está Ud. temblando! —le gritó indignado su jefe a un jovencito recién incorporado, en lo más duro de un terrible combate.

Pasa a la pág. CINCO

EL DÍA DE VENEZUELA

El sábado pasado se celebró el día de Venezuela. Tierra hermosa y noble, la patria de Bolívar ha tenido lugar preponderante en el concierto de las naciones de este hemisferio. En todos los aspectos, Venezuela se destaca magníficamente, por sus riquezas espirituales y materiales, por la hidalguía de sus hijos, por la gracia y virtud de sus mujeres, por el sentido del patriotismo y la libertad de todos sus hijos.

En esta fecha tan señalada, MUJER y HOGAR envía un cordial mensaje de simpatía al gobierno y pueblo venezolanos, en la persona de su distinguido representante entre nosotros, el cultísimo caballero don Alberto Posse Rivas.

Delegada de Taiwan en la Asamblea Nacional de Nanking la señorita Hsie

TAIWAN vuelve a ser provincia china y, como tal, envía sus delegados a la Asamblea Nacional convocada en Nanking. Forma parte de la delegación una mujer joven de rasgos orientales, piel oscura y estatura mediana. Su nombre es Hsie, y es el único miembro femenino de la delegación tawanesa. Si bien por su aspecto físico no se diferencia mayormente de cualquier otra mujer china, su atavío y su peinado son similares a los que la moda ha impuesto entre las mujeres de Tokio.

Miss Hsie habla KUO YU con fluidez y sin acento extranjero. Es amable en el trato y, al parecer, la anima un espíritu generoso y entusiasta.

La joven delegada nació en Taipei, Taiwan, en 1918. Si bien su familia procede de la provincia de Fukien, ésta es la

Pasa a la Pág. SEIS

DOS MUJERES EN EL ANTARTICO

VAN FORMANDO PARTE DE LA EXPEDICION CIENTIFICA RONNE

Interesante información de nuestro corresponsal especial en Valparaíso, en donde ancló por unos días el barco de la expedición

Puede decirse que ya la mujer ha conquistado todas las posiciones reservadas al hombre. La última ha sido la de ir al Polo Sur, formando parte de una expedición, lo que nunca había ocurrido de antes, pues solamente hombres de aventura y hombres de ciencia habían tomado parte en viajes de tanto riesgo. Dos valerosas mujeres forman parte de la importante misión científica que se encuentra actualmente en la zona antártica. Son ellas Mrs. Edith Ronne, esposa de Mr. Finn Ronne, Jefe de la expedición, y Mrs. Je-

Pasa a la Pág. SIETE

COMENTARIO DE LA SEMANA

EL PARAGUAS

Escribe: CONCHITA.

El paraguas,—y su esposa la sombrilla,—son objetos diseñados y fabricados especialmente para ser dejados olvidados en la percha de la barbería, en el asiento del magirus, en la casa de la amiga, o en el cine. Ni decir que cuando se va de compras, con seguridad se queda en el mostrador de la tienda, debajo de las piezas de tela. Que los paraguas se hicieron con el objeto de defendernos de la lluvia? No lo creemos. Es seguro, segurísimo, que cuando salimos con paraguas no llueve, y en cambio tenemos la incomodidad de la lluvia.

Pasa pág. DOS

Electa dona Luz de Jiménez Presidenta del Garden Club de Costa Rica

Recientemente se procedió a la elección de la nueva Directiva del Garden Club (Club de Jardín), la cual fungirá durante el año del Club, desde junio de 1947 hasta junio del 48.

Diez años de actividades lleva ya el Garden Club, el cual fué fundado por doña Marta de Harrington, y sus distinguidas socias se han empeñado en que su asociación cumpla de la mejor manera su cometido, promoviendo la mejora de los jardines, introduciendo variedades de plantas, depurando el gusto del público.

Pasa a la pág. OCHO

ELEGANCIAS DE LA MODA



En uno de los más bellos estudios de París están reunidos los maniqués N° 1 de tres de las más grandes casas de moda, presentando cada uno la sensación de la colección.

A la izquierda, un vestido de noche de tul negro bordado con lentejuelas, de Jeanne Lanvin; en el centro un juvenil y encantador modelo de Lucien Lelong, vestido de fina lana color arena bordeado de zorro plateado. El sombrero de fieltro a tono con el vestido de Robert Piguet en tafetán negro. La originalidad del conjunto consiste en un pantalón de lana color arena bordeado de una piel del mismo tono que se lleva bajo el vestido y cuyo borde aparece bajo el ruedo del vestido. Completa el conjunto un manguito de la misma piel terminado con un lazo de tafetán.

VENTANA EMOCIONAL ROSALIA DE SEGURA

Contestamos al artículo del Dr. Solón Núñez publicado en nuestra edición del 3 de este mes

Por dos o tres casos aislados, no habríamos molestado al Señor Ministro de Salubridad con nuestro artículo del 12 de Junio

Cuando escribimos el artículo del mencionado doce de Junio próximo pasado, lo hicimos porque estábamos bien enterados de lo que íbamos a escribir, pues no eran uno, ni dos, ni tres los casos conocidos por nosotros de enfermos, que habían salido de la Secretaría de Salubridad con solo la receta médica. Frecuentamos la farmacia de un familiar nuestro, de ahí nuestro conocimiento del asunto. Lo que es más, durante ca si una semana estuvimos atendiendo a enfermos que llegaban, no por medicinas de patente, sino por la común glucosa, aceite de castor y medicinas tan simples como esas. Otros llegaban a que se les "regalara una botella". No es nuestra la culpa, si por negligencia de algunos empleados o lo que sea, el señor Ministro

Pasa a la pág. TRES

DANIEL DUNO, EMOCIONADISIMO,

felicito a la pequeña artista Conchita Repetto después de oírle cantar en el Club Unión

En días pasados tuvo lugar en los elegantes salones del Club Unión, la comida semanal del Club de Leones, a la cual asistió el león Daniel Duno, cantante de fama internacional. En dicha reunión leonística las hermanas Zella y Gioconda Repetto Gallegos cantaron algunas canciones de su repertorio. A continuación la diminuta cantante Conchita Repetto, de doce años de edad, cantó, acompañada al piano por su señora madre, dos selectos trozos: Caro Nome y La Flauta Mágica, habiendo sido aplaudida con enorme entusiasmo por toda la concurrencia. Daniel Duno se levantó y felicitó efusivamente a la pequeña artista, habiéndole dado un beso y disti-

Pasa a la Pág. SEIS

NUESTRA OPINION

... y el Gobernador y los Municipios duermen en paz!

Alcantarillas abiertas por toda la ciudad, atrayendo con sus grandes bocas a los peatones y a los automóviles; de cuando en cuando una noche oscura caen en esos huecos personas que resultan malamente lisiadas... y el Gobernador y los Municipios duermen en paz!

En infinidad de aceras en pésimo estado se forman charcos que causan peligrosas caídas, amén de embarralar a los transeúntes... y el Gobernador y los Municipios duermen en paz!

En el costado Este del mercado central, en donde están quitando los locales desocupados, hombres sin escrúpulos ni pudor se desaguan tranquilamente a plena vista de las señoras y se-

Pasa a la Pág. SEIS

Carmen Liat de Señoret, nombrada Ministro de Chile en Holanda

Chile es una república privilegiada en la cual se le concede a la mujer el reconocimiento de sus méritos, sin que su sexo sea obstáculo para ello, como desgraciadamente ocurre en otros países.

Con el natural regocijo nos he-

mos enterado de que una dama chilena, la señora Carmen Liat de Señoret, ha sido designada para un alto cargo en la diplomacia. Se la ha nombrado ministro de Chile ante el gobierno de Holanda habiendo presentado credenciales ante la reina Guillermina en días pasados.

MUJERES DE LA HISTORIA DE AMÉRICA

BIRITECA

Corría el año 1560. Costa Rica permanecía aún libre, cosa que no sucedía en Nicaragua ni Panamá, lugares donde se cumplían aproximadamente treinta y ocho años de régimen colonial.

En el Valle que queda al Oeste del Río Cuarros (Mastate San Mateo) hasta llegar al Río Grande Tárcoles, habitaba un poderoso rey indígena a quien sus caciques vecinos rendían tributo en forma de presentes variados. Entre tales presentes, llegó uno, enviado por el indómito Korrohore Kevi de Kepos. Era una núbil belleza apresada en tierras del Coto, que le fue obsequiada en calidad de esposa al poderoso cacique cuyo nombre la historia patria ha guardado con gran veneración. Tal

Pasa a la Pág. CUATRO

Flor de María Jiménez en la Sinfónica



Una noticia de indudable interés para los amantes de la buena música la constituye el ingreso a la Orquesta Sinfónica de la señorita Flor de María Jiménez, notable solista de arpa, quien hizo surso especial de música en el Nazareth College de Kentucky. La señorita Jiménez ha dado algunos conciertos, y nuestro público selecto la conoce a través de dos radioemisoras en las cuales se radiaron discos grabados en los Estados Unidos por esta joven y notable arpista que ya ocupa un sitio de orgullo en el mundo musical de Costa Rica.

MUJER y HOGAR

Apartado 89 — Teléfono 5827
 San José, Costa Rica
 Oficina y Redacción: 212 varas al Oeste de la Botica Francesa
 Periódico semanal de circulación nacional. Se publica los jueves
 Editores:
MUJER Y HOGAR, S. A.
 Aristides G. Odio, Gerente
 Carmen Corrajo M., Administradora
 Representantes en el exterior:
 Melchor Guzmán Co., Incorporated
 Nueva York, EE. UU.
 Atlantic-Pacific Representations
 Londres, Inglaterra

Suscripción mensual a todo lugar de Costa Rica, ₡ 1.00. Número suelto ₡ 0.25; número atrasado ₡ 0.50; atrasado más de seis meses ₡ 1.00;
 Suscripción al extranjero:
 \$ 1.00 trimestre; \$ 4.00 anual (moneda americana a su equivalente en colones).
IMPORTANTE:
 Toda correspondencia, colaboración, etc., debe dirigirse así: MUJER Y HOGAR, Apartado 89, San José, o puede enviarse directamente a nuestra Redacción.
 Lugares donde se vende en San José
LA CASA DE LAS REVISTAS
 Contigua al Teatro Variedades, y en su Sucursal en la Soda Palace.



La familia está encantada con **AVOSET**



La crema pura y super-deliciosa
 Cuantos prueban AvoSet quedan entusiasmados. ¡Su sabor es riquísimo! Y su poder nutritivo altísimo, como que es crema pura de leche con un 18% de grasa de mantequilla. Está esterilizada y estabilizada para durar meses fresca y rica como recién preparada. No es leche condensada ni evaporada. Es un producto natural, novísimo. ¡Pruebe AvoSet hoy!

Crema de leche **AVOSET** de mesa
 ¡Se conserva por meses!

CREMA DE ALMENDRAS
FLORA
 Para suavizar el cutis y las manos.
 Para usarla después de rasurarse.

VALORES FEMENINOS.

MUJER, MADRE, MAESTRA: MERCEDES ANGURCIA de MEMBREÑO

Escribe: Virginia Sandoval

Ella es una mujer. Como tal, es todo corazón. Además, es muy sencilla, no usa aderezo alguno, porque ella no los necesita: le basta con la luminosidad de su mirada que encierra la visión del infinito y de la belleza.
 Ella es madre; pero no sólo lo es de su hijo, sino también de todas sus alumnas. Guía sus voces, sus mentes, sus jóvenes almas. Despierta en ellas la emoción estética y las enseña a saborear el goce supremo de la armonía.

Mujer, madre y maestra humilde, por lo mismo que es grande. Su labor es constante y abnegada. En la escuela es la maestra y la madre; en su casita es la madre y la maestra.
 No es costarricense, pero si hermana nuestra por su nacionalidad hondurana. Recuerdo una vez en que comunicándome las inquietudes de su alma se le decía: "Me siento tan identificada con todo lo de esta tierra, que la última vez que fui a Tegucigalpa allí ya me sentía extraña". Pero no es que ella haya echado en olvido el solar natal, no. Basta ver la emoción con que habla de los párvulos de su patria; de la belleza de sus paisajes; de aquello que más conviene a su país. Basta observar cómo añora las veladas de su casita familiar en que se daban cita los amigos de arte, seguramente atraídos por la afinidad de

aspiraciones. Y pasan por su imaginación todos los recuerdos, y fluyen de sus labios palabras sencillas, suaves, impregnadas de sentimiento. Y de súbito, también, se advierte su cariño por Costa Rica.

La señora de Membreño es una infatigable obrera del espíritu. Toda ella se da de continuo. No le son suficientes las labores escolares; tra baja, en todos los instantes de su vida... Y, periódicamente, prepara radiodifusiones a cargo de sus alumnas más avanzadas. La última de éstas fue llevada a cabo a través de "Nueva Alma Tica" el viernes veinte de Junio próximo pasado, la cual constituyó un verdadero éxito. Prepara magníficos conjuntos corales y ejecuciones al piano de sus alumnas; hace adaptaciones radiofónicas de leyendas y de poemas, revelando en todos los casos, su capacidad en la dirección y selección de estos eventos artísticos que debieran fomentarse y estimularse en todos nuestros centros educativos.

Estas frases de elogio quizá no riman con su carácter sencillo; pero son ellas, muestra de admiración muy atractivos para la mujer, madre y maestra que a pesar de todas las aperezas de la vida, que a pesar de la incompreensión del medio, en silencio, —como las almas buenas— nos brinda la primicia de su esfuerzo y la luz de su sonrisa optimista.

DE DESAMPARADOS

En la ciudad de Desamparados el sábado 21 del mes pasado, en el "Club Luv" se celebró un suntuoso baile de campesinos, para festejar a la distinguida y culta señorita Emilita Cornejo U., y al caballero don Miguel Angel González, como homenaje de despedida de solteros. El baile estuvo muy lucido y bastante concurrido, habiéndose efectuado a medio baile un juego de las sillas del cual salió gananciosa la señorita Ana María Blanco la que fué premiada con un vaso de chinchibí y un pedazo de tamal asado. Casi al terminar el baile se quebró una tinaja que estaba graciosamente adornada, habiéndole vendado los ojos, primero a la novia, luego al novio y otros más, hasta quebrarla.
 Entre el número de señoras y señoritas que asistieron al baile caracterizadas de campesinas, anotamos las siguientes: Emilita Cornejo (la festejada), Fe Esquivel, Carmencita Porras, Nelly Porras, Teresa Chinchilla, Betty Mora, Flory Mora, Ana María Blanco, Felicia Blanco, Alicia Chacón, Ana María Páez, Ofelia Gamboa, Rosa Apuy, Clemencia Durán, María Eugenia Mora, Argentina de Salazar, Flora de Durán, Gladys de Sáenz, Ida de Alvarado, Flor

SALUDO DE CUMPLEAÑOS

La bella joven señora doña Carmen S. de Mena recibirá mañana un nuevo año de vida. Con tan grato motivo, MUJER Y HOGAR la saluda y le desea toda clase de felicidades.

de María Mora, Marta María Gamboa, Gerardina Ureña, María Elena Román, Georgina Román, Deyanira Salazar, Lolita Casasola, Gladys Murillo, Iby Chacón, María de los Angeles Carazo, Elda González, Delia María Monge, Luz Chinchilla, Aurelia Urrutia, Margarita Martín, y otras que si fue posible recoger sus nombres.

MUJER Y HOGAR les desea a los jóvenes González-Cornejo felicidad en el nuevo hogar que han fundado, que ella sea la eterna compañera de sus vidas.

Obras puestas al servicio del público en la Biblioteca Nacional

- Adalides de Europa, EMIL LUDWIG.
- Cordell Hull, el gran colaborador de Roosevelt, HAROLD B. HINTON
- Edgar A. Poe; vida y obra, JOHN H. INGRAM.
- Gigante Americano, Walt Whitman y su época, FRANCES WINWAR.
- Complete essays of Schopenhauer, ARTURO SCHOPENHAUER.
- The American; the making of a new man, JAMES TRUSLOW ADAMS.
- Monedalandia, JORGE ELMEZIAN.
- Look at America, VARIOS. La gran aventura de Jack London, IRVING STONE.
- Documenta histórica, Beatae Virginis Angelorum, VICTOR MANUEL SANABRIA MARTINEZ.

Bazar Odili
 Especialidad en Ropa para Ninitos y Escolares
 (Avenida Central, frente Cías. Eléctricas)
 Para el verano SLACKS PARA SEÑORAS Y NIÑOS



¡feliz y de buena salud!

No se preocupe, Madre, si Vd. misma no puede dar el alimento al bebé. Durante generaciones, a los bebés se les ha dado un buen comienzo con Cebada 'Patent' de Robinson junto con leche de vaca—un sustituto muy satisfactorio.



CEBADA 'PATENT' de ROBINSON

Agentes: COSTA RICA MERCANTIL CO., San José

ALFOMBRAS PERSAS

EN DIFERENTES TAMAÑOS, ESTILOS Y COLORES

RECIBIÓ

ALMACEN LA POUPEE

BEJOS M. YAMUNI

Recuerde: Para calidad y precios bajos: "BEJOS"

Avenida Central

Teléfono 2544

Ya puede viajar por barco

Limón a Tampa, Florida, EE. UU.

\$ 80.00

Quedan cinco camarotes para el vapor Kirkland, que saldrá de Pto. Limón el Miércoles 16 de este mes

Pida informes en la oficina de este periódico TELEFONO 5827 212 varas al Oeste de la Botica Francesa

VENTANA EmocionalVIENE de la pág. PRIMERA—

de Salubridad no está enterado del asunto: eso si, tenga la seguridad el señor Ministro de que por dos o tres casos aislados no nos habríamos ocupado de escribir sobre ese tema, tanto porque no valía la pena, como porque, bien sabemos que todas, todas las secretarías de Estado pasan por un difícil momento, tan digno de tomarse en cuenta como para que ya en el Congreso lo hayan hecho, y esté en estudio en la Cámara el presupuesto en estos momentos. Sabemos que hasta se han hecho sugerencias de suprimir puestos innecesarios, y creemos

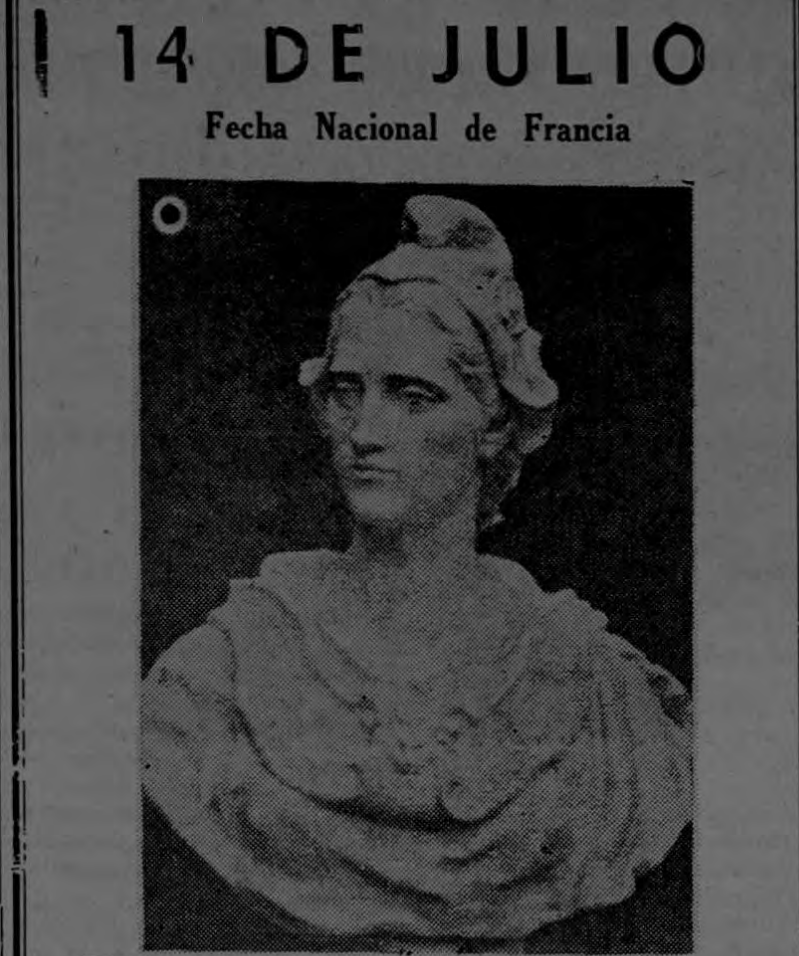
que ya han suprimido algunos. Por otra parte, si un enfermo, niño o adulto, no está como para ser internado en los hospitales, pues bien sabe el señor Ministro que por múltiples razones no son recibidos en esos centros sino aquellos pacientes cuyo internado recomiendan los médicos, o no están dentro del radio de acción de la Caja del Seguro Social, qué puede hacer careciendo de recursos, si nó acudir a la Secretaría de Salubridad Pública?, que está en la obligación, como función— subsidiaria o no— de atenderlos, porque estamos ciertas de que para ello existe un presupuesto, si no, cómo se habría creado tal servicio, sea éste o no subsidiario?.

Tenga seguridad el señor Ministro que no es nuestra costumbre el generalizar, tan no lo es, que fué en el mes de Enero que estuvimos atendiendo la mencionada farmacia y conocimos los primeros casos aludidos, pero pasados seis meses de seguir enterándonos de lo mismo,— pese a los magníficos datos estadísticos apuntados por el Dr. Núñez — vimos que bien podría decirse algo sobre el asunto, sin ánimo de ofender a nadie y sin la menor intención de poner veneno en él; bien triste era en sí mismo el tema tratado y ponerle veneno habría sido como agregarle sal al bacón.

Cuando se inició la construcción del Palacio de Salubridad no unimos nuestra voz de protesta a la suya porque no acostumbramos juzgar las cosas antes de ver los resultados, además, la situación económica era muy diferente; pero si a cuenta de que el Palacio es grande — y no fué construído para tenerse vacío— hay que llenarlo aún cuando sea con utensilios y empleados innecesarios, comprenda señor Ministro que hay razón para protestar, sobre todo cuando Ud. mismo dice que la situación también es precaria en la Cartera de Salubridad.

No abogamos en forma alguna porque innecesariamente se deje en la calle a diez o mas empleados; abogamos por la economía que es muy diferente. Si una Secretaría de Estado carece de recursos cómo va pues a sostener un grupo de empleados por el hecho de la consideración al porvenir de sus familias? Esto sólo podría hacerlo un gobierno boyante, y bien sabemos que el nuestro no lo está, y no lo está precisamente por el afán burocrático de que padecemos.

Comprendemos perfectamente Dr. Núñez la generosidad de



Marianne, símbolo de la República Francesa

Dulce Francia, hermana única por la muda esperanza que se inclina sobre las ondas de tu Marsella; por la memoria piadosa de Valentina que, fiel a su dolor, quiso sufrir, sin tregua en su corazón, la espina aguda; por los campos donde tu alondra loca vibra lanzando su llamada a la libertad; por los campos donde los pueblos del Mosa se estremecen y donde grita la sangre en los surcos de la tierra.

Corta para nosotros, con tu viejo acero, una rama de encino de Lorena, allá en la colina donde Juana de Arco hace centinela aún; entrelaza con esa tosca rama la verbena que fué sagrada en otros siglos para nuestros abuelos, y envíanosla.

¡Oh diosa, que en la frente de nuestros muertos ves grabada la virtud de Roma por el gran pacto latino; tú, Francia, llevas hoy la verbena augural entre la aureola de tus cabellos encendidos!

GABRIEL D' ANNUNZIO

Con motivo de celebrarse el lunes próximo la fecha gloriosa de la toma de la Bastilla, que marcó una nueva era para la Humanidad, MUJER Y HOGAR hace llegar su mensaje de salutación y simpatía al glorioso pueblo francés, en las distinguidas personas del Sr. Ministro de Francia y su señora esposa, y demás miembros de la Legación Francesa acreditada ante nuestro país.

si siempre encuentran "padri-no" que los coloque en otro. sus sentimientos al verse impresionado por las palabras de doña Austrela de Vargas, no sería ella precisamente de las que suprimiríamos. De vernos en el caso suprimiríamos a aquellos empleados y empleadas cuyos sueldos van mas para la cantina y el club, el salón de belleza y la modista, que éstos, en la mayoría de los casos, son los que menos trabajan, pues saben que de perder un puesto en un departamento de gobierno, ca-

CUMPLEAÑOS DE UNA AMIGUITA

Saludamos a la gentil señorita Ligia Sáurez C., quien en días pasados celebró su cumpleaños: a las muchas felicitaciones recibidas, agregamos la nuestra.



KOTEX no delata

porque KOTEX tiene extremidades aplanadas que no se revelan.

El centro de seguridad especial de Kotex ofrece la mayor protección.

Kotex se hace en tal forma que permanece suave durante su uso y la mantiene serena y segura.

Con **C 2⁰⁰** por semana compra Ud.

- Un ropero, una cuna o cualquier otro mueble para su bebé.
- Un catre sencillo o de matrimonio.
- El papel tapiz para su casa.
- Una pluma de fuente PARKER (inclusive la famosa 51).
- Una cámara de retratar ANSCO.
- Y muchas otras cosas más.
- Todo en combinación con los CHANCES.

Solicítenos informes **CICLO CLUB** Frente a Musmanni Teléfono 2888 Apartado 2023

QUAKER
QUICK COOKING
WHITE OATS
The Quaker Oats Company

No hay tráfico que venza a este policía . . .
Desayuna con Quaker para mayor energía

Si usted está mejor preparado para cualquier emergencia cuando se desayuna con la sana y deliciosa Avena Quaker. Hay tantísima nutrición en este delicioso alimento . . . nutrición que todo el mundo necesita cada día! Sirva Avena Quaker en el desayuno diariamente.

FACIL DE PREPARAR
Hierva 2 tazas de agua. Añádale sal. Cuando esté hirviendo agregue 1 taza de Avena Quaker. Cocínela meneando, por 2 1/2 minutos. Eso es todo.

INSISTA EN LA LEGÍTIMA AVENA QUAKER Busque la figura del cuáquero en la lata N21

JULIO 16 1947

ESCUELA de COMERCIO CASTRO CARAZO

Calle 7 Sur N° 39 — San José — Apartado 1900
Muy complacidos, tenemos el gusto de anunciar la apertura de un eficiente y práctico curso de TAQUIGRAFÍA GREGG EN INGLÉS por nuestro "Sistema de Enseñanza Individual"

Los alumnos podrán recibir sus lecciones en dos formas: asistiendo a la Escuela, o bien POR CORRESPONDENCIA. De modo que aún los que viven fuera de San José, pueden aprovecharlo.

NUEVOS GRUPOS DE ESTUDIANTES

podrán comenzar inmediatamente su preparación en Mecanografía, Taquigrafía en Castellano, Redacción Comercial, Teneduría de Libros, Cálculo Mercantil, Contabilidad, Alta Contabilidad y Auditoría.

CURSO PRELIMINAR

Tenemos un Curso Preliminar complementario, para ayudar a aquellos jóvenes que no hubieren terminado satisfactoriamente su educación PRIMARIA. Este estudio los pone en condiciones de seguir luego la carrera comercial. En la Escuela o por Correspondencia.

MATRICULA

Debido a nuestro SISTEMA INDIVIDUAL, solamente podremos aceptar a un grupo determinado de alumnos. LA MATRICULA SE ABRIRA el Miércoles 16 de JULIO de 8 a 11 a. m.; de 1 a 5 p. m. y de 7 a 9 p. m. en el local de la Escuela.



Esta Escuela es Miembro de la Asociación de Escuelas Acreditadas de los Estados Unidos de América y ha sido autorizada por el Gobierno Americano para impartir instrucción a los VETERANOS de la Segunda Guerra Mundial. "Siempre Adelante"...



The Emblem of the Efficient School

En Hollywood Ha Hecho Furor El Maquillaje Pan-Cake (PANQUEC)

Es ELEGANTE, moderno, distinto . . . Un maquillaje nuevo creado por Max Factor * Hollywood. Da el efecto "glamuroso" que presenta la tez de las estrellas de la pantalla. Disimula simples defectos del cutis, y se conserva bien adherido indefinidamente sin necesidad de retocarse. Introducido en las películas Tecnicolor, el Pan-Cake es la última novedad de Hollywood, en maquillaje.



ANN RUTHERFORD, Estrella de M-G-M



Max Factor * HOLLYWOOD DE VENTA EN TODAS LAS TIENDAS PRINCIPALES

EL PERIODISTA ASERRIN CUMPLEAÑOS DE UNA AMIGUITA

Hace poco fué honrado el autor de estas líneas con la admisión como colaborador del simpático semanario "Mujer y Hogar". Estoy muy orgulloso con tal cargo y ando muy ufano pensando job vanidad! que me equiparo en méritos a las grandes estrellas del periodismo tico. Hasta me he considerado un pe diodista hecho y derecho. Pero, a solas y reclinando la cabeza en la almohada que siempre uso de noche para dormir, de día no porque echo mi siesta en un sillón (dato muy interesante) me dice mi conciencia: —"Pero, so mamarracho, que te has figurado tú; no eres más que un periodista Aserrín, y déjate de fantasear!

El aserrín (llamémoslo así a la moda tica) tiene sus usos, y voy a hacer una descripción de ese polvo

de madera, por si acaso hay quien no lo conozca. A pesar de todo, y a pesar de tener humilde origen, sirve para algo.

Uno de los cargos más altos; y más conspicuos que tiene, es el de llenar los vacíos que median entre los encerrados de nuestros portales, y muchas veces está bien cerca de las tres Divinas Personas; pero también sirve para conservar hielo, para secar pisos húmedos, para preservar de rupturas a las cosas delicadas cuando se empaacan; ¿se han dado cuenta? Siempre humilde y servicial.

En el periodismo existen muchas dificultades de diversos géneros. A veces escasea el material imprimible y no se sabe cómo demontres terminar de llenar sus columnas. Abí es donde el periodista "Aserrín" entra en funciones; esas son las que me tocan y siempre encantado en poder servir de algo, aunque sea de estorbo. El periodista Aserrín tiene que llenar esos vacíos con lo q' Dios le da a entender, tenga mérito o no. Repito que me siento dichoso con ese cargo, y más en un periódico destinado al bello sexo. Que Dios me ayude en mis nuevas funciones, y que "Mujer y Hogar" tenga la más larga vida posible.

Alejandro Cimas



Maruja y Rosita Rodó

Acompañada de su hermanita Rosita aparece en el grabado la encantadora niñita Maruja Rodó, quien celebró la fecha de su cumpleaños rodeada del afecto de sus familiares y amistades.

Pertenece al hogar muy estimable del recordado caballe-

ro don Juan Rodó y su esposa, la gentil y culta dama doña Isabel M. v. de Rodó, distinguida intelectual costarricense.

MUJER y HOGAR felicita a la linda cumpleañera y le desea, en unión de su hermanita Rosita y de su señora madre, una vida llena de venturas.

SALIO DE REGRESO PARA LOS ESTADOS UNIDOS DOÑA CONCHITA DE ODO

Después de pasar varios meses en esta capital, salió de regreso para los Estados Unidos, la gentil y culta dama doña Conchita de Odio, esposa del caballero don Aristides Odio.

gasajos y múltiples atenciones de parte de sus numerosas amistades de la sociedad costarricense.

MUJER y HOGAR despide atentamente a la señora de Odio, deseándole una feliz travesía en su viaje de regreso.

ABRIGOS Y VESTIDOS SASTRE

de la mejor confección, al contado y a PLAZOS
En **LA PROTECTORA**
Av. Central - 25 vs. al Oeste Teatro América - Tel. 5648

FOTO CHACON

Técnica Moderna
Retratos en todos los estilos en el estudio y a domicilio
Larga práctica adquirida por su propietario en los grandes estudios de New York
Visite nuestro amplio local en la Calle Central. 100 varas al Sur de la Iglesia La Dolorosa
MANUEL CHACON
Propietario Teléfono 2435

NERVOCOLA

COMBATE LA NEURASTENIA Y EL ABATIMIENTO MENTAL
ES VALIOSO RECONSTITUYENTE DE LOS SISTEMAS NERVIOSO Y MUSCULAR

La NERVOCOLA se recomienda especialmente a los atletas, a los trabajadores mecánicos e intelectuales, oficinistas, comerciantes, profesionales, etc.

La NERVOCOLA es de enorme eficacia contra la fatiga muscular y el Agotamiento Nervioso. Se presenta elegantemente, como un granulado sabroso, característico, cuyos efectos calmantes de dolores cerebrales se manifiestan rápidamente.

La NERVOCOLA es un producto "Mirán-Victoria"

Pida NERVOCOLA

en todas las boticas o al por mayor a los Laboratorios MIRAN - VICTORIA
Teléfono 4875

MELCOCHERIA LA ESTRELLA
Establecida en 1915
Haga sus pedidos
Teléfono 2909
o al Apartado 973
JORGE DE FORD

¿Sufre de DOLORS. TODOS LOS MESES?
Esta magnífica medicina es famosa porque alivia el dolor, el malestar nervioso y la sensación de debilidad, de mal humor, de decaimiento de ciertos días debido a los trastornos femeninos funcionales de todos los meses. Es también un excelente tónico estomacal.
¡Importante! No se acepten sustitutos! Exíjase el legítimo, original.
COMPUESTO VEGETAL DE **LYDIA E. PINKHAM**

CUMPLEAÑOS DE DOÑA DIGNA C. DE SOLARI

La estimable señora Profesora doña Digna Casal de Solari celebró antier la fecha de su cumpleaños. Nos es muy grato llamarle nuestro saludo y desearle muchas felicidades.

Cual es el colmo del panadero? Hacer pan-deretas, pan-dillas, pan-talones, pan-tanos, pan-tomimas.

MUJERES DE LA historia (Viene de la Pág. PRIMERA)

fué Garabito, a quien le fué impuesto este nombre al recibir la vara de cacique por los hechiceros de la tribu, en recuerdo de Andrés de Garabito, teniente del terrible personaje que se llamó Pedrarias Dávila.

Biriteca era de una belleza ilimitada. Ella hacía feliz a su consorte, siendo una adorable enamorada y una magnífica compañera. Corría veloz, como una Diana bronceada, tras venados y Zafinos en la región del Tárcoles; y arrullaba con sus frases amorosas, en las calladas noches luminosas de luna, al poderoso rey que entonces era su rendido vasallo.

Pero no todo era idilio en las regiones del Pacífico. Garabito tuvo noticias de que un puñado de conquistadores españoles habían hecho destrozos en Chomes, y temeroso de que ellos llegaran a su Valle, emprendió prudente retirada. La historia nos ha transmitido que un indio cristiano llamado Pedro, con el fin de congraciarse con los españoles, se ofreció a llevarlos a donde se encontraba oculto el monarca huetar con Biriteca.

Y una noche, mientras bajo un frondoso guapinol se llevaba a cabo un extraño rito religioso, cayeron de improviso los guerreros mandados por Antonio Alvarez Pereira, un portugués de treinta años, de gentil porte, y corazón valeroso. Imposible

sería describir la confusión y el espanto que se apoderaron de los indios, quienes salieron huyendo en todas direcciones. Garabito logró huir, pero la hermosa Biriteca quedó prisionera. Garabito quiso recuperar a su amada, pero en una expedición fué apresado por los españoles, aunque pudo huir nuevamente.

Pasado el tiempo, Biriteca contrajo nupcias con su secuestrador, el valiente soldado conquistador, dando como resultado una nueva raza en cuyas venas corre la bravura del indio americano y la hidalguía del hispano, raza que siglos más tarde se levantó en armas para luchar por su independencia y su libertad.

Garabito se retiró a una intrincada montaña, en la región de Votos, en donde, ya anciano, rindió su último tributo a la madre tierra.

Biriteca tuvo el privilegio de ser elegida por sus comarcanos para inmortalizarla, al llamar Biritecas a las mujeres guerreras, título con que se les nombra en los viejos cronicones de Indias.

RESTABLECIENDO

Se encuentra mejor de salud la estimable señora doña Elvira de Alfaro, cuyo estado de salud ha sido un tanto delicado últimamente. Hacemos votos por su total restablecimiento.

Ondulina ROSARIO
Fijador especial para peinados
De venta en todas las Boticas

Distribuidores en Costa Rica: SILVA HNOS.
Teléfono 5625 — C 2.50 el frasco — Apartado 1415

Ahora puede usted dormir como un bendito en una Cama Confortable, Elegante y Durable — VEA LAS ELEGANTES

CAMAS AMERICANAS

A precios de verdadera ganga que le ofrece el **ALMACÉN RODRÍGUEZ HNOS., LTDA.**

Son pocas las que quedan.

APROVÉCHESE!!

REGRESO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE LOS ESPOSOS UMAÑA-VOLIO

Han regresado de su viaje a los Estados Unidos los distinguidos esposos Dr. don Rubén Umaña Chavarría y su gentil señora esposa la bella señora doña Julita Volio de Umaña...

E. V. E.

(Empresa Viajes-Excursiones). 250 varas Sur de Chepe Esquivel. Apartado 1595, San José. "PARA LA NECESIDAD DE UN VIAJE O EL PLACER DE UNA EXCURSION".

A toda hora es rico

Advertisement for HOJUELAS DE AVENA 3-MINUTOS featuring a cartoon character and a product can.

TODAS LAS MUJERES...

realmente apremiantes pues el gobierno no adeuda una suma muy crecida, que está haciendo falta para el mantenimiento del hospital. —Es vergonzoso— nos dice doña Amalia— que tenga que solicitarse a las agrupaciones femeninas de San José lo que de sobra pueden proporcionar las damas cartaginesas...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

ganos, y que son organizadas por damas de aquella ex-metrópoli. Ellas podrían encauzar sus actividades por sendas quizá más gratas a Dios, como la ayuda a los más desamparados. Todas las mujeres de Cartago, y en primer término las esposas y las hijas de los médicos, deberían unirse para ayudar al hospital, agenciando los medios necesarios para el suministro de ropas, alimentos, etc. a los enfermos, mientras el gobierno cancela la fuerte deuda que tiene con el hospital...

REGRESA Nuestra Directora



Señorita Myriam Francis

Después de una ausencia de varias semanas regresa a nuestra redacción a hacerse cargo de nuevo de la dirección de este periódico la distinguida escritora, señorita Myriam Francis. Es para nosotros muy grato dar la bienvenida a nuestra compañera de labores alegrándonos infinitamente que la operación quirúrgica a que se sometió haya tenido tan feliz éxito. La señorita Francis, encontrándose ya completamente restablecida de salud, continuará delitando a nuestros lectores con su idónea labor periodística.

CHISPITAS ... Viene de la página PRIMERA

¡Sí, mi coronel! —contestó el subalterno—. Pero estoy!

En el hall de uno de los más famosos hoteles de New York, luce este cartel: "SI NO TIENE NADA QUE HACER, NO LO HAGA AQUÍ".

En cuántas oficinas ticas se hace necesario poner un cartel semejante!

Un conocido hombre público de la pasada generación, el cual era muy pobre, vióse en determinado momento, pese a lo escaso de sus medios pecunarios, obligado a encargarse un buen traje de casimir. Fue pues, a una renombrada sastrería, y una vez tomadas las medidas, regateó atesoneradamente el importe hasta conseguir una rebaja de casi un cincuenta por ciento.

Entregada la prenda, el caballero se olvidó de pagarla, hasta que el sastre, cansado al fin, interpelló al deudor con malísimos modos.

—Pero señor, si no pensaba pagarme, por qué me pidió tantísima rebaja?

—Para que no perdiera tanto —respondió el deudor muy campante. Histórico.

Una chica muy flaca que use vestidos muy escotados, muy cortos y muy ceñidos al cuerpo, lo hace, no por falta de pudor sino por sobreabundancia de virtud: esa es su manera de alejar las tentaciones de los hombres.

RECETAS DE COCINA

Sección a cargo de YIRA

EMPANADAS POBLANAS

- 1 libra de masa. 3 Cucharadas de harina. 1 Cucharadita de royal. sal a gusto. Para el relleno— 1 Tasa de carne malida o picada. 1 tomate. Cebolla, sal y olores a gusto. Se revuelve bien la masa con la harina el royal y la sal agregándose...

le un poquito de agua para hacer una masa poco suave. Aparte se pone a freír la carne con el tomate la cebolla picada y los demás olores al gusao. Con la masa se hacen empanadas pequeñas, se rellenan con carne se frien a fuego mediano. Salen más o menos diez empanadas.

POSTRE SELECTO

En platitos hondos de postres individuales—, se colocan tres rosquetes en cada uno, se remojan con leche hervida se pone en el centro una cucharada de jalea de fresas, se cubren con otros tres rosquetes, se vuelven a rociar con leche y con vino blanco o ron, y se dejan reposar varias horas o hasta el otro día. Para servir se cubren con crema de huevo cuya receta damos a continuación:

CREMA DE HUEVO

Se pone a hervir una botella de leche, con una astilla de canela; fuego, se deja enfriar un poco, se le ponen un huevo bien batido y una cucharada de maicena disuelta en agua y azúcar al gusto, se vuelve a poner al fuego hasta que hierva, moviendo constantemente, luego se apea y se deja enfriar moviendo de vez en cuando; cuando está frío se le agrega media cucharadita de vainilla y se mueve bien. Se sirve sobre el Postre Selecto, pudines, etc.

CUMPLEAÑOS

Celebró su fecha natalicia Maingot. MUJER y HOGAR la saluda atentamente y le desea toda clase de felicidades. María Eugenia del Barco de Maingot, esposa de don Ronald

ACCION DE GRACIAS

Olga María M. de Esquivel

Da infinitas gracias a la Virgen de los Angeles por un favor concedido.

LA GLORIA La Tienda de Moda

Advertisement for Maquillaje POR Germaine Monteil featuring illustrations of women's faces and makeup products.

Intensifica su propio colorido y la belleza de sus facciones. Lápiz Labial, Colorete, Polvo, Cosmético y Sombra para los Ojos, están hábilmente coordinados para realzar su hermosura natural, no para esconderla. Si usted es blanca o morena, castaña o pelirroja, siempre encontrará un maquillaje Germaine Monteil que hará resaltar el esplendor de su cutis, de su cabello.



Sonriendo a la Vida

La sonrisa de una madre puede ser un mensaje de simpatía y cariño. Mientras más natural, más expresiva y más linda. Este modelo de mamás quiere que sus niñas se vean bien, y atiende preferentemente a sus dentaduras. Ha impuesto a toda la familia el hábito higiénico de Ipana con masaje.

Ipana lava los dientes y les da lustre. Pero si, además, se pone otro poquito de Ipana en las encías y se les da masaje, obtendrán el ejercicio que no les viene de los bien preparados guisos de hoy día.

Apenas note Ud. que están tiernas las encías; vaya a ver a su dentista. Que él decida si sólo hace falta proteger a las encías con Ipana y masaje.

Para dentadura más brillante... encías normales...

PASTA DENTÍFICA IPANA CON MASAJE



CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

SE AVISA A LOS PATRONOS

Que de acuerdo con el Reglamento General del Seguro de Invalidez, Vejez y Muerte del 19 de Diciembre de 1946 (Gaceta del 8 de enero de 1947), deben proceder a empadronar a los empleados comprendidos en esta nueva modalidad del Seguro Social, éstos es, aquéllos que devengan salarios mayores de ₡ 400.00 no hubieren cumplido 50 años el 31 de Diciembre de 1946 y no estén excluidos determinadamente de estos beneficios en el Reglamento precitado.

No es necesario empadronar nuevamente a los empleados comprendidos en dicho Reglamento que deban cotizar tanto para el Seguro de Enfermedad como para el de Invalidez, Vejez y Muerte y que ya tengan su libreta de asegurado. Se incluyen entre éstos los mayores de 50 años que hubieren cotizado para el Seguro de Enfermedad en diciembre de 1946 y que, de acuerdo con el Reglamento, serán protegidos por este nuevo régimen del Seguro Social, siempre que tengan su libreta.

El empadronamiento se verifica con la sola presentación de la solicitud de libreta de asegurado cuya fórmula puede retirarse en las oficinas administrativas de la CAJA, en San José, y en las sucursales que la Institución tiene establecidas en otros lugares.

San José, Junio de 1947.

Nos visita una mensajera de la belleza

Se encuentra en esta ciudad la distinguida dama señora Laura Fried, experta en el embellecimiento de la mujer, quien dará varias conferencias en la Tienda La Gloria.

La señora Fried viene en representación de los fabricantes de los famosos productos de belleza GARMAINE MONTEIL, que gozan del mas alto prestigio en Estados Unidos y Europa.

Nuestra sociedad se dará cita en la Tienda La Gloria del 11 al 22 de este mes, de 8 a. m. a 12 y de 2 a 6 p. m., para oír los interesantes y valiosos consejos que la distinguida conferencista dará a quienes asistan a sus sesiones.

Nuestras damas y damitas tendrán la singular oportunidad de consultar a la señora Fried sus problemas de embellecimiento y saber así a ciencia

cierta, como deben proceder para lograr el mayor éxito posible.

No dudamos que la señora Laura Fried tendrá llenos completos los días que permanecerá en esta ciudad, pues es una oportunidad que se les presenta a las damas y damitas para obtener los más avanzados consejos respecto al embellecimiento.

Ya lo saben, en la Tienda La Gloria, todos los días del 11 al 22 de este mes, de 8 a 12 y de 2 a 6.

Deseamos a la señora Fried muy grata permanencia entre nosotros y felicitamos a los señores Santiago Crespo y Cía. por haber logrado que tan afamada y científica conferencista haya seleccionado su tienda para celebrar tan importantes reuniones.

El Sentido Fallecimiento de doña Soledad Uribe de Berrocal

Falleció en esta capital, después de penosa dolencia la dignísima dama doña Soledad Uribe de Berrocal, una de las damas en quienes se asentaba la sociedad costarricense, porque era uno de sus pilares. Por sus muchas virtudes, por su distinción, por su nobleza, por su esquisitez que de ella emanaba, como un perfume del alma, doña Soledad de Berrocal será recordada siempre y tenida nida como un ejemplo.

Sus funerales y entierro tuvieron lugar el lunes en las horas de la mañana, saliendo el cortejo con nume-

roso acompañamiento hacia el cementerio general.

MUJER Y HOGAR enluta sus columnas y hace llegar su testimonio de pesar a su esposo el doctor don Joaquín Berrocal a sus hijos, doctor don Enrique Berrocal y doña Etienne B. de Berrocal e hijos, don Julio Berrocal doña Isabel Gólkher de Berrocal, don Joaquín Berrocal y doña Clemencia Pagés de Berrocal, Lic. don Daniel Quirós y doña Soledad Berrocal de Quirós hermanos sobrinos y demás miembros de la distinguida familia doliente.

Otorgados los premios ofrecidos por la Embajada Americana

"Las relaciones entre Costa y los Estados Unidos como ejemplo de buena voluntad" fué el tema del concurso que llevó a cabo la Embajada de los E.E. U.U. en nuestro país, entre los estudiantes de los cuartos y quintos años de los colegios de segunda enseñanza.

Al acto de entrega de premios, efectuado en el Centro Cultural costarricense—norteamericano, asistieron el señor Embajador Mr. Walter J. Donnelly, el señor Secretario de Educación Pública don Hernán Zamora Elizondo, y numerosas distinguidas personas tanto de la colonia norteamericana, como de nuestro país. Fueron los ganadores de los premios las si-

guientes señoritas, haciendo notar que dichos premios los obtuvieron mujeres, aunque en dicho certamen participaron estudiantes de ambos sexos. Primer premio: señorita Flora Isabel Zayas Bazán, del Colegio Superior de Señoritas. Segundo Premio, señorita Carmen Mora, del Instituto del Guanacaste. Tercer Premio, señorita Silvia Domínguez, del Colegio de Sión.

Felicitamos cordialmente a las ganadoras.

DANEIL DUNO
—Viene de la pág. PRIMERA

ciendo, con voz emocionada que nunca había oído una voz tan exquisita.

Tenemos entendido que el Club de Leones está tratando de conseguir una beca para así poder mandar al exterior a la joven cantante para que perfeccione su maravillosa voz.

Solamente hay un mundo, es el propio.

Max Jiménez

Es detestable el arte que busca la buena voluntad de los otros.

Max Jiménez.

CUMPLEAÑOS

Mañana celebrará su cumpleaños la señorita Irene Arrieta, motivo por el cual tendrá lugar en su casa una linda fiesta.

A las múltiples felicitaciones que recibirá la señorita Arrieta unimos las nuestras, deseándole todo género de ventura.

Pyodentol

Polvos para limpiar los dientes

BOTICA ORIENTAL

OPERADO EN LA CLINICA BIBLICA.

El sábado pasado fué sometido a una delicada operación quirúrgica en la Clínica Bíblica, el caballero don Edwin Fonseca J. Gracias a la ciencia médica/la operación tuvo resultados muy satisfactorios.

MUJER Y HOGAR desea que su salud restablezca pronto.

La FELICIDAD de COMER



DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS Y DROGUERIAS

PERO de comer con ganas y lo que le guste!

Esa es la felicidad que le ofrece a todos la magnífica Sal Uvina. Una cucharadita después de las comidas evita todas las molestias. Sal Uvina es el antiácido activo por excelencia.

Como agua de mesa es también muy rica la refrescante

Sal Uvina

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA — Fundada en 1868



NUESTRA OPINION

—Viene de la Pág. PRIMERA

ñoritas que pasan por ahí en ese momento... y el Gobernador y los Municipales duermen en paz!

Múltiples canoas en mal estado en los aleros de las casas bañan a chorros a quienes pasan debajo cuando llueve y el Gobernador y los Municipales duermen en paz!

Las casas en San José están numeradas, pero en las esquinas no hay placas, pero ni siquiera letreros con tiza que indiquen el número de las calles; necesitamos continuar dando direcciones por pulperías, cuadradas, varas, etc. y el Gobernador y los Municipales duermen en paz!

Nuestras lectoras y lectores pueden citar muchos, pero muchos otros casos que nos demuestran la felicidad de ser Gobernador y Muncipe, porque, quien no gusta de esa vida que, pase lo que pase... se duerme en paz?

Algunos se preguntarán: y que tiene que ver todo esto con "Nuestra Opinión"? — Pues sencillamente que mientras San José da un aspecto del mas perfecto abandono, nuestra opinión es que el Gobernador y los Municipales duermen en paz!

DELEGADA DE ... Viene de la página PRIMERA

primera vez que Miss Hsie visita la China Oriental.

Finalizados sus estudios secundarios en Taipei, se trasladó al Japón con el objeto de estudiar medicina. Se especializó en cirugía, graduándose en 1939. Mientras concurrió a la Academia de Medicina de Tokio; buscó siempre la compañía de jóvenes chinas, adquiriendo de este modo gran soltura en el KUO YU. Según sus propias palabras, la lengua popular de Taiwan es muy parecida al dialecto chino hablado en Amoy, al sur de Fu Kien. Añadió que, desde la derrota del Japón, muchos taiwaneses están ansiosos de aprender el Kuo Yu.

En la actualidad Miss Hsie dirige una clínica quirúrgica llamada Kan-lo, que significa "Saludable y feliz". Aparte de sus actividades profesionales, se interesa también por problemas de orden social. Como presidenta de la Asociación de Mujeres de Taiwan, tiene a su cargo cuatro talleres de confección en los que trabajan cuatrocientas obreras, un jardín de infantes al que concurren doscientos

niños, y una Institución de ayuda para las viudas y huérfanos.

Interrogada acerca de las condiciones generales en Taiwan, Miss Hsie manifestó que durante la ocupación japonesa fué decretada la obligatoriedad de la enseñanza primaria, de modo que en las grandes ciudades no hay analfabetos, aunque sí los hay en algunas aldeas apartadas. Agregó que en Taiwan hay muchas mujeres que trabajan, principalmente como empleadas de comercio, maestras y profesoras, enfermeras y secretarias privadas.

Miss Hsie fué elegida por el Consejo Provincial de entre las candidatas propuestas por diez asociaciones femeninas. La joven expresó que las mujeres de Taiwan desean entrar en contacto con sus hermanas de China continental y, con ese objeto, es su intención visitar las principales instituciones femeninas del país una vez terminadas las sesiones de la Asamblea Nacional.

Mandarín, dialecto más hablado en China.

Con la GE hacia una VIDA MEJOR



El éxito alcanzado por el alumbrado fluorescente en las aplicaciones industriales en que se ha venido usando durante los últimos años, se está repitiendo en las instalaciones de los hogares modernos. La luz suave y uniforme, benigna para la vista, emitida por las lámparas fluorescentes, tiene cada día mayor aceptación para las distintas aplicaciones domésticas.



El alumbrado moderno, basado en nuevas normas y principios científicos, está hoy día al alcance de todos. Al hacer sus proyectos de alumbrado, los arquitectos de todo el mundo tienen en cuenta los datos obtenidos por el personal del laboratorio de luminotecnía de la General Electric, como resultado de sus constantes trabajos de investigación científica.



La luz suave, fresca y sin deslumbramiento, de las lámparas fluorescentes es ideal para la lectura, el estudio, o el descanso en el hogar.



El alumbrado adecuado de la cocina facilita las tareas culinarias y permite obtener mejores resultados.

Las lámparas fluorescentes G.E. en el cuarto de baño son excelentes para afeitarse y arreglarse.

UNA VIDA MEJOR EXIGE ALUMBRADO MEJOR

Ud. tiene el deber, tanto por su propio bienestar como por el de su familia, de enterarse de la importancia de un buen sistema de alumbrado.

experiencias y estudios destinados a mejorar cada vez más el rendimiento de los sistemas de alumbrado artificial para cualquier condición de uso o trabajo.

La General Electric está presta a brindarle sus amplios y sólidos conocimientos en luminotecnía, basados en sus

Pregunte por el interesante librito "Su nuevo hogar y la electricidad"



LAMPARAS FLUORESCENTES

GENERAL ELECTRIC

Productos de la General Electric Co., E. U. A.

ALFREDO ESQUIVEL & CIA.
Distribuidores Exclusivos

¿ESTORNUDOS?

Actúe inmediatamente... ataque los gérmenes de la superficie de la garganta con Antiséptico Listerine...según pruebas realizadas los gérmenes disminuyen hasta un 96.7%.

Empiece ya... ataque los gérmenes de la superficie de la garganta antes de que lo ataquen a Ud. Haga gárgaras con Antiséptico Listerine.

Según pruebas verificadas, queda demostrado que los gérmenes en las superficies de la boca y la garganta disminuyen hasta un 96.7% quince minutos después de hacer gárgaras con Antiséptico Listerine y hasta

un 80% después de la primera hora. Y lo que es más aún, en pruebas realizadas durante más de 12 años, aquellos que hicieron gárgaras con Antiséptico Listerine dos veces al día, tuvieron menos resfriados—generalmente mucho más benignos—y menos dolores de garganta que los que no usaron Antiséptico Listerine.

LISTERINE Pronto! CONTRA RESFRIADOS

LAMBERT PHARMACAL CO. St. Louis, Mo., U. S. A.

Labores del Centro Femenino de Estudio

Como lo habíamos venido anunciando, el miércoles próximo pasado el "Centro Femenino de Estudios" tuvo el privilegio de escuchar la conferencia del Dr. Ernesto J. Wender, titulada "CULTURA Y DICHA". La amplia capacitación del disertador en los campos de la Sociología y la Filosofía, dieron mayor realce a este evento cultural, del cual extractamos lo que sigue.

"Se acostumbra definir la cultura como la suma de conquistas y progresos de la humanidad. Esto a su vez plantea el problema de si hay o no un progreso en la vida social. Cada tendencia filosófica da respuesta a esta interrogante de acuerdo con sus postulados. De esta suerte, unas lo aceptarán total o parcialmente otras lo negarán. Spengler sólo verá ciclos culturales; otros afirman que el progreso es realizado para las "élites de las naciones", pero algunos objetarán que tales "élites" son muy reducidas en relación con las masas que deberían seguirlos. Gilli opina que la "élite" se ve desplazada por otras clases sociales inferiores pero más prolíficas, —y añade— que el aumento de población por los nacimientos produce la migración ya externa, ya interna. En el primer caso, las colonias enriquecen la metrópoli y todas las clases aspiran al bienestar: esto es ya democrático. La migración interna se manifiesta, especialmente de los campos a las ciudades con lo cual, mientras disminuye la producción de viveres, crece el comercio y la industria; crece el número de capitalistas, de profesionales ociosos y de empleados de las dependencias administrativas; El estado se ve obligado a aumentar las cargas tributarias; surgen las huelgas y las luchas de clases, al par que la sociedad va su fin. Otra importante teoría afirma que tanto la civilización como la cultura son producto de la guerra: o bien se impone la cultura de los vencedores, o bien la de los vencidos si la suya es superior. Una vez consolidado el estado, lo puede representar por medio de una pirámide: en la cúspide estarán los vencedores; en el centro los vencidos de otras épocas; y en la base, los que fueron vencidos últimamente,

los cuales vienen a ser los siervos, y por quienes pueden subsistir los parásitos. A esta clase parasitaria debemos todo lo superfluo, y a lo superfluo, el progreso, lo que ayer no parecía un simple lujo, es hoy indispensable. Desde este punto de vista la cultura es una superfluidad por la cual las tribus salvajes se convirtieron en las grandes naciones modernas de la actualidad.

¿Cómo medir la cultura? Para esa recurrimos a un esquema según las tres funciones sociales: económica, estatal e intelectual. Así podemos dividir la cultura en varias fases y veremos siempre como la fase económica coincide con la cultural.

Primera fase: de la industria de la recolección. Los hombres son pescadores o cazadores, era que corresponde al salvajismo de la humanidad.

Segunda fase: industria de la producción. Ya el hombre no vive de la cultura cría de ganado. Este período calza con la barbarie.

Tercera fase: industria de la transformación. Es la época que corresponde a la creación de los oficios, de las artes, de las ciencias, del comercio, que coincide con la era civilizada.

La civilización se debe a la diferenciación y especialización de los varones. Y es de suponer que se sucederá otra fase —ya que la vivimos en los últimos tiempos parece ser una transición— cuyos rasgos característicos vislumbramos tales como una mayor especialización en el sexo femenino y una expansión de las empresas socializadas, sean estatales o particulares.

Tenemos entendido que en próxima conversación, el Dr. Wender analizará si en realidad la cultura trajo la dicha a la sociedad y al individuo.

DOS MUJERES...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

...nie Darlington, esposa de Mr. Harry Darlington, jefe del grupo de aviadores. Además, integran la expedición Ronne veintitrés hombres de ciencia, técnicos en meteorología, industria pesquera, etc.

En el "PORT OF BEAUMONT"

Tuvimos ocasión de subir al barco en que viaja la expedición, el "Port of Beaumont", de mil cien toneladas, el cual posee tres aviones, que ha sido costado equipado por instituciones privadas y universitarias norteamericanas, con un costo de doce milóns de pesos. Dicho barco estuvo anclado durante cinco días en Valparaíso.

Habló para MUJER Y HOGAR las expedicionarias

Logramos unas breves palabras con las valerosas damas que llevarán a la cercanía del Polo Sur su primer mensaje femenino. De mediana edad ambas, de pelo oscuro y ondulado Mrs. Ronne; rubia de cabellos recogidos, Mrs. Darlington, las dos dan una impresión de feminidad y dulzura.

—Vamos, nos dicen, al servicio de la ciencia, sin que ninguno de los que formamos parte de la expedición devengamos sueldo alguno. Llegaremos a Puerto Monte para de allí continuar a Little América, zona Antártica, en donde permaneceremos catorce meses.

—Diga usted en su periódico—añaden— que estamos muy orgullosas de que esta expedición tomen parte también mujeres, y esperamos salir adelante con todo éxito.

MUJER Y HOGAR, al publicar esta pequeña reseña que nos envía nuestra diligente corresponsal chilena, espera también que la expedición en general, y las valientes exploradoras en especial, tengan el mejor de los éxitos en su misión científica.

LA IGLESIA INVENCIBLE

La Iglesia como institución divina es inmortal. Podemos ver en la historia que desde sus comienzos ha sido perseguida de diferentes formas y como continúa victoriosa y unida como roca inmovible de verdades eternas.

Al decir esto, surgen en la memoria las palabras de S. Hilario llenas de profundo sentido: "La Iglesia florece al ser perseguida, vence al ser oprimida, se desarrolla al verse despreciada y está de pie cuando al parecer queda destruida".

Dios no le quita a la Iglesia las tribulaciones para que su origen divino resalte con más vigor a nuestro ojos, al experimentar de siglo en siglo que realmente sucede lo que predijo Jesucristo: "Las puertas del infierno no pueden prevalecer contra ella."

Los primeros perseguidores de la Iglesia fueron los Judíos.

Los apóstolos predicaban que Cristo era el Mesías prometido, el salvador de las almas, más no el libertador político que los judíos esperaban.

La contradicción a esa esperanza fué el motivo para que los apóstoles fueran citados ante el tribunal supremo.

Allí fué donde Gamaliel doctor

de la ley dijo aquellas palabras.

"No os metáis con esos hombres, y dejadlos porque si este designio o empresa es obra de los hombres, ella se desvanecerá. Pero si es cosa de Dios no podéis destruirla".

Y así es, continúa siempre adelante.

Luego vino la persecución romana que fué cruel y sangrienta. Es inexplicable para el pensamiento humano como la iglesia, que apenas estaba iniciándose, pudo vencer al poderoso imperio romano que tantos años había luchado por la supremacía universal.

Arroyos de sangre corrieron por las calles de Roma, miles de mártires dieron su vida por la fe de Cristo, pero cada vida y cada gota de sangre, ofrendada por amor a Dios era semilla para nuevos cristianos, para nuevos conocedores de la verdad.

Innumerables han sido las dificultades porque a atravesado la Iglesia, pero siempre la blanca nave de Pedro permanece impertérrita con toda tormenta, siempre a flote, victoriosa, guardando los tesoros de la gracia de generación en generación.

Flor de María Sobrado

PUBLICACIONES RECIBIDAS

LA CUARTA REPUBLICA.—

Un interesante periódico quincenal publicado en Montevideo por distinguidos miembros de la colonia francesa en aquella ciudad sudamericana. Atención del culto señor Pierre Hebrard, Ataché de Prensa de la Legación de Francia en Centroamérica, que mucho agradecemos.

ECO CATORICO.—

Como bien nos ha llegado con toda puntualidad esta importante revista católica, cuyo envío agradecemos.

REVISTA DE LOS ARCHIVOS NACIONALES.—

Un nuevo número de esta interesantísima publicación que dirige el General don Jorge Volio. Trae, como siempre, escogido material histórico. Lástima que se publique con tanto atraso, pues este número tiene varios meses de atraso. Ojalá la Imprenta Nacional pudiera ponerse al día con la entrega de esta Revista, que es esperada con verdadero interés por las personas amantes de la Historia.

VANIDADES.—

La bien conocida revista femenina que dirigen en Cuba Josefina Mosquera e Isabel Margarita Ordóñez.

REPERTORIO AMERICANO.—

Un nuevo número de la revista del maestro García Monge, dedicado al pintor y escritor Max Jiménez, recientemente fallecido.

Lo que toda mujer debe saber

Una importante nueva sección que en breve empezaremos a publicar.

"Mujer y Hogar" siempre está atenta a mejorar su material de lectura y su presentación, abriendo secciones nuevas que interesen a todas las lectoras, cualquiera que sea su posición social o económica, sus gustos, su personalidad, etc. Por eso es que con placer anunciamos una nueva sección que se titulará "Lo que toda mujer debe saber", y en la cual se tratará toda clase de temas de especial interés para nuestro mundo femenino. Se darán consejos e ideas de diversa índole, se tratarán temas psicológicos, del hogar, de las costumbres, etc.

No dudamos de que esta sección será muy del agrado de nuestras numerosas lectoras.

CUMPLEAÑOS DE LA SEÑORITA ELENA ULLOA C.

Mañana celebrará la fecha de su cumpleaños la gentil damita Elena Ulloa Collado, competente enfermera del Hospital San Juan de Dios. Nuestras cordiales felicitaciones.

CUMPLEAÑOS DE DOÑA MARIA EUGENIA M. DE SAENZ.

Ha celebrado la grata fecha del aniversario de su natalicio la elegante dama doña María Eugenia Mendiola de Sáenz, a quien nos es muy grato enviar nuestras congratulaciones haciendo votos por su felicidad.



¡DELES HOY MISMO LECHE GOLDEN STATE!

Les encantará su sabor... más rico y cremoso... el sabor supremo que sólo se paladea en la Leche en Polvo Golden State. Porque Golden State es una leche entera, cuidadosamente seleccionada. Sólo el agua se le ha quitado y, una vez que se añade de nuevo, la leche recupera su excelencia original. Además, con Golden State su familia recibe todos los beneficios que da la leche.

Porque Golden State es pura y rica en minerales y proteínas... necesarios para los niños que están creciendo. Devuelve las energías que se pierden durante los estudios o los juegos.



¡Compre hoy mismo GOLDEN STATE

Suprema en Sabor!

GOLDEN STATE LECHE EN POLVO

MARIO CARVAJAL & Co., Agentes

Apartado 1541

Teléfono 4439

San José, Costa Rica



Limpie y pula con Bon Ami... Viene en dos formas.

Todos sus problemas de limpieza quedan resueltos con el limpiador BON AMI, en sus dos formas: pasta y polvo. Es el auxiliar doméstico que se ha impuesto por su eficacia. No hay nada mejor que BON AMI para limpiar vidrios, espejos, ventanas, utensilios de cocina, azulejos, bañaderas, fregaderos, lavabos, neveras y todo objeto esmaltado. BON AMI no raya; pula mientras limpia y es económico. Otra ventaja de BON AMI: ¡no daña las manos!

Bon Ami

MAQUINA para PULIR PISOS

RENUOVE SUS PISOS CON SOLO PULIRLOS

MIGUEL VALVERDE C.

Con las máquinas más modernas llegadas al país para pulir pisos de madera o mosaico ofrece al público un servicio que dejará al cliente plenamente satisfecho

EFICIENCIA

SERIEDAD

CONFIANZA

Teléfono 4415

Apartado 1206

Señora Ama de Casa:

tenemos para limpieza de

CASA



LOS MEJORES Y MAS DURADEROS

Artículos Americanos marca "FULLER"

como ESCOBAS DE FIBRA, PALOS PARA PISO CON SU MECHA DE ALGODON, BRILLADORES PARA PISOS, ESCOBONES en varias formas y tamaños PARA PATIOS, CEPILLOS PARA PAREDES y ESCALERAS, CEPILLOS para LAVAR BAÑOS e INODOROS, y muchos artículos más de su interés.

Visítenos para mostrarle, que con mucho gusto le atenderemos.

Almacén Dr. M. Fischel Co.

Frente a la Plaza del Correo.

TELEFONOS: 2683-6047

SECRETOS de HOLLYWOOD



MAX FACTOR, JR.

SUPREMA AUTORIDAD EN MAQUILLAJE DE LAS ESTRELLAS DEL CINEMA

No se preocupe innecesariamente de la belleza

Hay mujeres que se preocupan demasiado si se dan cuenta de que su altura, su figura, sus facciones o el color de su cabello no son como los de algunas bellezas célebres, tales como las estrellas de cine.

Preocuparse de tal cosa es simplemente perder el tiempo, si es usted rubia y tiene cinco pies de estatura y su cuerpo es gordito nada conseguirá preocupándose porque no presenta la apariencia estatuesca de una Dorothy Lamour. Es verdad que podría teñirse el cabello de negro; pero, aun así, no se parecería a Dorothy Lamour, y sería inútil que lo pretendiese.

Valores de belleza.

No hay la menor duda de que una figura, unas facciones, una tez y un cabello como los de Dorothy Lamour son valores de belleza. Pero esto no quiere decir que una mujer que en nada se parezca a esta actriz no sea, o no pueda ser, también bonita. Dorothy Lamour no se parece en absoluto a Bety Grable y, sin embargo, ésta es también seductora. Y, del mismo modo no se parece a Marguerite Chapman, que también es preciosa, Y así sucesivamente.

Lo que viene a probar que no hay una definición de belleza...



De acuerdo con el estilista Max Factor Jr. BARBARA STANWYCK presenta uno de los más distinguidos tipos de belleza en Hollywood.

za, exacta, precisa, única. No tiene usted que tener una estatura determinada para ser bella. Para serlo no es necesario que sus facciones estén modeladas dentro de ciertos límites.

No precisa que su figura tenga cierta combinación de dimensiones... La belleza siempre será algo indefinible que no podrá someterse a reglas ni a medidas.

Pregúntese a sí misma.

Pero, a pesar de que la belleza es algo más bien nebuloso, puede usted preguntarse a sí misma si presenta usted una bella apariencia y también si tal apariencia es tan atractiva como puede ser.

Si le interesa su propia belleza, he aquí preguntas que puede hacerse a sí misma.

¿Se siente usted satisfecha del aspecto que ofrece su cara cuando se mira al espejo, después de haberse maquillado?

Más preguntas

¿Presenta su aplicación de colorete ese color que hace salir, a las mejillas el rubor? ¿Se ha pintado usted los labios con una capa fina de lápiz, como debería, o lo ha hecho con exageración. ¿Se ha dejado usted sólo una capa fina y uniforme de polvos? ¿Guardan perfecta simetría los arcos de sus cejas? ¿Se ha maquillado usted el cuello, la garganta y las orejas con el mismo cuidado que la cara?

¿Se cuida usted los dientes como debe? ¿Mantiene usted la piel de sus brazos suave y fina? ¿Tiene usted siempre las uñas perfectamente manicuradas?

Si puede usted responder satisfactoriamente a todas las preguntas anteriores, no se preocupe de si está bella o no, porque su belleza se mostrará en su máximo grado de atracción... y ninguna mujer puede hacer más de eso.

EL CULTIVO DE LA BELLEZA

No hay que ser demasiado vieja para recordar los días en que algunas mujeres se quejaban de que el color de las uñas era tan subido, que hubiera podido asustar a un toro. Horrorizadas, levantaban los brazos al cielo, murmurando: "El mundo está trastornado". Pero con el tiempo, se acostumbraron a ello. Estas mismas mujeres se opusieron frenéticamente al uso del pelo corto. Decían que el ondeado era, si no una maldición, por lo menos una amenaza. El lápiz para los labios las postraba. Hablaba de "mujeres pintorreadas" como si el color artificial fuese un crimen imperdonable. Pero en la actualidad se pintan como todas las demás.

Las brillantes chapas en las "garras" femeninas tienen una larga historia. Se ofrecen matices claros y matices oscuros. Se paga y se escoge el color que plazca. Pero, amigas lectoras, si creéis que con la compra se ha terminado el trabajo, estáis completamente equivocadas. Hay que hacer algo más.

Aún las jóvenes que visitan con frecuencia el salón de belleza, tienen que hacer algún trabajo en el hogar. El cuidado y arreglo de las manos y uñas ha llegado a un alto grado de eficacia. Si el manicurista no hace bien su trabajo, las jóvenes cambian de salón. La incisión más pequeña en la cutícula puede ocasionar una infección que es cosa seria.

Quisiera la parte más difícil del trabajo del manicurista sea la de cortar los padrastrós. La carne tiene que ser remojada en jabonadura y ablandada aún más, con la aplicación de crema o aceite, después de lo cual se usa el palillo de naranja. La cutícula no debe ser cortada ni empujada hacia atrás. El corte hace que se vuelva más gruesa. Esta es la forma en que la Naturaleza se protege contra nuevos daños.

Cuando no es posible usar los servicios de una manicurista, aunque la mano izquierda sea más torpe al tratar a la derecha, siempre hay maneras de arreglarse las uñas, para que se vean presentables. Por regla general, cuando más feas están es que suena el teléfono para una cita. Hay que hacer algo inmediatamente.

Lo primero es limarlas. Use una lima de metal flexible, de lado a lado, cortándolas en forma ovalada. Pásese el palillo por debajo de la punta de las manos, y se aplica el lustre. Si se ven padrastrós, córtese cuidadosamente, con las tijeritas de puntas curvas. Use la crema blanca debajo de las uñas. Después, otro enjuague; se secan las manos, y se aplica el lustre. Esto es todo.

Mme. Qui Vive

Una nariz cultivada

Escoja sus perfumes con mucho cuidado

Cultivando un olfato exigente nunca se cometerían errores al comprar sus perfumes. Algunos perfumes son dulces, evasivos, casi podríamos decir, vaporosos, como algunas señoritas muy recatadas. Otros son vulgares y ofensivos como esas mujeres extravagantes que hablan con una voz estridente. Basta oler una sola vez a las mujeres al pasar para conocer la historia. La mujer culta escoge el producto más delicado, a las otras les gustan aquellos muy fuertes.

Para comprender cómo aceptan los demás los perfumes que usted usa, ponga unas gotas del perfume en la palma de la mano, allí donde la piel está caliente. aspire la fragancia suavemente, no inhalando con fuerza. Cierre la mano y repita.

Al hacer sus compras de finas esencias, no comete el error de oler muchas y de distintas

clases a la vez. Pronto se aburrirá y quedará más confusa que al principio y le será casi imposible el decidirse. Si no encuentra un perfume que verdaderamente la satisfaga, posponga la compra por unos días.

Los perfumes se adhieren a la lana y a las pieles como los buenos amigos o los hermanos, y se debilitan al ponerse en contacto con las sedas o las telas lavables. Si quiere ser muy elegante puede obtener unos zarcillos que tengan una pequeña abertura en la cual se colocan unas gotitas de perfume. No es buena idea la de perfumarse el cabello; la fragancia se afecta con las emanaciones de los poros del cuero cabelludo.

Cuando los dientes tienen la blancura de la perla, la será permitido el usar la pintura de los labios de un color vivo. Si sus

CUMPLEAÑOS DE DOÑA PIEDAD DE MENDIOLA

Nos es muy grato anticipar nuestras felicitaciones a la elegante dama doña Piedad Zaldivar de Mendiola, en ocasión de celebrar el día de mañana la llegada de un año más de vida, que le deseamos pleno de venturas y dichas.

REGRESO DE ESTADOS UNIDOS LA SRITA. GEORGINA SAENZ

Ha regresado a la ciudad de Cartago la estimable dama Georgina Sáenz Collado, quien cursó sus estudios en aquella gran nación. Nos es muy grato presentarle nuestro atento saludo de bienvenida.

LA SALUD DE DOÑA MARIA F. DE COTO

En el Hospital Max Peralta de la ciudad de Cartago continúa mejor de salud la estimable señora doña María de Coto, quien fué sometida en días pasados a una delicada intervención quirúrgica. Hacemos votos por su cabal restablecimiento.

REGRESO DE NICARAGUA

Después de pasar varias semanas al lado de sus familiares en la hermana república de Nicaragua, ha regresado a esta capital, en donde fijará su residencia, la bella y elegante joven señora doña Margarita de Brenes Lacayo. La saludamos.

CUMPLEAÑOS EL SABADO

Estará muy cumplimentada, el sábado próximo la gentil señorita Inés Cruz Ganiboni, con motivo de su cumpleaños.

Le anticipamos nuestras congratulaciones a las muchas que recibirá en el día de sus días.

dientes son algo desteñidos y no están colocados de una manera pareja, escoja una pintura más delicada, más parecida a la coloración natural de los labios cuando la circulación es normal.

No hay ninguna substancia que pueda usarse sin peligro para blanquear los dientes descoloridos. El dentista podrá pulirlos si usted quiere. Tomará un aparato especial y quitará el tartaro de las raíces de los dientes, usando al mismo tiempo un agente para blanquearlos y luego los pulirá con su cepillo giratorio. Estos tratamientos deberán hacerse lo menos dos veces al año. Y las fumadoras de cigarrillos aún con más frecuencia.

EL 3 DE AGOSTO

se correrá el Segundo Sorteo de Cuentas Corrientes de los Establecimientos Comerciales afiliados al

Sistema Crediticio de EL BUEN PAGADOR

Tome usted parte! — De hoy en adelante: Exija a su acreedor que incluya su cuenta en el

Sistema Crediticio de EL BUEN PAGADOR